

- Berle, *Sison Canadense*, chervis (Ombellifères), 22
 Bestiaux, 46, 119, 142, 190, 220, 222, 229
 Bête-puante, *Pekan*, *Wood-shock*, *Martes Canadensis*, 212
 Betterave, •*Beta-ropa* (Chenopodées-anserinées), 91
 Beurre, 174, 194, 229
 Bière d'épinette, 139, 228
 Bison, *bos americanus*, 46
 Blaireau d'Amérique, *Meles labradorica*, 209
 Blatte des cuisines, 72
 Blé, 40, 124, 156, 188, 197, 221, 222, 229
 Blende calaminaire, 165
 Boissons, 128, 138, 139, 176, 209, 228
 Bordeaux, 235
 —Vin de, 139
 Bothnie Orientale, 166
 Bouât, Delle, Marguerite, 239
 Bouleau, 122, 172, 232
 Boules de pierre, *Stenopora petropolitana fibrosa*, 19
 Bourlamaque de, 239
Brassica oleracea, chou, (Crucifères) 91
 —*napus*, navet, 91
 —*gongylodes*, chou-rave, 91
 —*Napobrassica*, chou-navet, 91
 Brest, 235
 Brion, *Bryum*, mousse des rochers, 129
 Brûlures et écorchures, 122, 132
 Busserole, raisin d'ours, 161
 Bying, Amiral, 5, 185

 Cabriolets, 142
 Californie, 182
 Calorique, 128
 Campanius Thomas, 160
 Canada, Colonisation du, 82, 234
 Canadiens et colons français, 7, 34, 45, 223
 Canards, 231
 Canneberge, atocas, 161
 Canots, 13, 130, 198
 Cantons de l'Est, 78
 Cap-au-corbeau, 165
 —aux-oyes, 159
 Capillaire du Canada, *Adiantum pedatum* (Fougères); 90
 —d'Europe, *Adiantum capillus veneris*, 90
 Capots bleus, 194

 Caractères tartares, 96
 Carcajou, *glouton*, *gulus luscus*, Wolverine (Plantigrades), 209
 Caribou, 104
 Carillon, 3
 Caroline, Etat de la, 27
 Carotte, *daucus carotta*, (Ombellifères-daucinées), 91, 192
 Carrosses, 142
 Cartier, Jacques, 54
 Casses, N. Y. 129
 Castor, 44, 226
Castor, La frégate le, 183
 Catesby, *Histoire Naturelle de la Caroline*, 86
 Cathédrale de Québec, 75
 Cèdre, 50, 129
 Céloron de, 94, 95
 Celsius, thermomètre de, 188
 Cens et rentes, 110
 Cerf, 225
 Cerisier, 121, 122, 172, 188, 189
 Cernes, indiquent l'âge des arbres, 130

 Chambly, Fort, 36, 166, 193, 230, 236, 239
 —Rivière, 62, 242
 Champignon de bois, 171
 Champplain, Samuel de, 81, 82
 —Lac, 3, 19, 23, 28, 30, 34, 35, 62, 153, 220, 239
 —Rivière ou Rivière St. Jean, 2, 38, 241
 —Fort, 39, 145
 —Village, 195, 239
 Chantiers de marine, 144, 145, 183
 Charbon de bois, 67
 Chardon frisé, *Carduus crispus*, (Composées-cinarées), 225
 Charlevoix, 86, 158, 173, 210, 212, 239, 242
 Charme, *carpinus*, (Cupulifères), 122
 Charrues, 16, 221
 Chêne d'Amérique, 145, 232
 Chat sauvage, (Carnassiers félinés), 44, 225
 Chervis, cerfeuil sauvage, *Sison canadense* (Ombellifères), 22
 Cheval, *Equus caballus* (Solipèdes), 12, 37, 142, 229
 Chèvre, *capra* (Ruminants bovidés), 143
 Chevreuil, *cervus capreolus* (Ruminants cervidés), 225
 Chicasas, 94